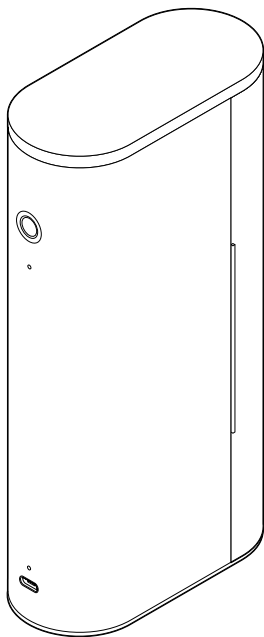


Tchibo

Sterylizator UV



Numer artykułu: 629 501

pl Instrukcja użytkowania

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 118362AB1X1XII · 2021-09

Drodzy Klienci!

Państwa nowy sterylizator UV dezynfekuje pędzle kosmetyczne o maks. wysokości 18 cm lub powierzchnie smartfonów, biżuterii itp. w zaledwie 10 minut.

Wysoco skuteczne światło UV-C neutralizuje do 99,9% występujących zazwyczaj w gospodarstwie domowym wirusów i bakterii na naświetlanych powierzchniach.

Dzięki zasilaniu akumulatorowemu urządzenie nadaje się również do stosowania poza domem oraz podczas podróży. Urządzenie posiada funkcję automatycznego wyłączania lamp UV-C przy każdorazowym otwarciu urządzenia.

Życzymy Państwu poczucia bezpieczeństwa dzięki zastosowaniu sterylizatora.

Zespół Tchibo



www.tchibo.pl/instrukcje

Spis treści

- | | | | |
|----------|--|-----------|--|
| 3 | Wskazówki bezpieczeństwa | 10 | Czyszczenie i przechowywanie urządzenia |
| 5 | Dezynfekcja promieniami UV-C | | |
| 6 | Widok całego zestawu (zakres dostawy) | 11 | Usuwanie odpadów |
| 7 | Użytkowanie | 12 | Dane techniczne |
| 7 | Rozpakowanie | | |
| 7 | Ładowanie akumulatora | | |
| 8 | Dezynfekcja | | |
-

Wskazówki bezpieczeństwa

Produkt jest wyposażony w elementy zabezpieczające. Mimo to należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania.

W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.


Przeznaczenie

- Produkt przeznaczony jest do profilaktycznej dezynfekcji małych przedmiotów w gospodarstwie domowym.
- Zastosowane w produkcie światło UV-C może neutralizować wirusy (utrata zakaźności) i zabijać bakterie.
- Produkt zaprojektowano do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych ani medycznych. Produkt nie jest przeznaczony do stosowania w placówkach medycznych, terapeutycznych i opiekuńczych. Nie nadaje się do dezynfekcji/ sterylizacji sprzętu medycznego lub masek medycznych.
- Nie nadaje się do odłuszczenia i czyszczenia zabrudzonych przedmiotów.

NIEBEZPIECZEŃSTWO dla dzieci i osób z ograniczoną zdolnością obsługi urządzeń

- Urządzenie nie może być używane przez osoby (w tym dzieci), które ze względu na zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe, a także brak doświadczenia bądź niezajomość podstaw obsługi nie są w stanie bezpiecznie je obsługiwać - chyba że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Należy zapewnić dzieciom odpowiedni nadzór, aby wykluczyć możliwość zabawy urządzeniem.
- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem elektrycznym

- Nie wolno używać urządzenia w pomieszczeniach, w których istnieje zagrożenie wybuchem.
- Produktu nie wolno zanurzać w wodzie lub innych cieczach, ponieważ grozi to porażeniem prądem.
-  Produktu nie wolno używać na wolnym powietrzu ani

- w pomieszczeniach o wysokiej wilgotności powietrza.
- Produkt należy podłączyć za pośrednictwem odpowiedniego zasilacza sieciowego USB (patrz „Dane techniczne”) do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego, którego napięcie jest zgodne z parametrami technicznymi produktu.
 - Zasilacz sieciowy należy wyciągnąć z gniazdka, ...
 - ... jeśli podczas użycia wystąpią usterki,
 - ... po użyciu,
 - ... w razie burzy,
 - ... przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia.Należy przy tym zawsze ciągnąć za zasilacz sieciowy, a nie za kabel podłączeniowy.
 - Gniazdko elektryczne musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć zasilacz sieciowy. Kabel podłączeniowy ułożyć w taki sposób, aby nikt nie mógł się o niego potknąć.
 - Kabel podłączeniowy nie może być zagięty ani przygnieciony. Kabel ten należy trzymać z dala od gorących powierzchni i ostrych krawędzi.
 - Nie należy używać urządzenia, jeśli wykazuje on widoczne uszkodzenia lub upadł wcześniej na ziemię.

- Nigdy nie pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Wszelkie naprawy należy zlecać tylko zakładom specjalistycznym. Nie wolno również samodzielnie wymieniać wbudowanego źródła światła.

OSTRZEŻENIE przed uszkodzaniem zdrowotnymi skutkami promieniowania UV-C

- Urządzenie jest wyposażone w automatyczny wyłącznik, który przy każdym otwarciu urządzenia automatycznie wyłącza światło UV-C. Nie wolno próbować mostkować automatycznego wyłącznika lub w inny sposób otwierać urządzenia przy użyciu siły, gdy lampy są włączone.

OSTRZEŻENIE przed wybuchem/ pożarem

- Ten produkt zawiera akumulator litowo-jonowy, który ze względów bezpieczeństwa jest wbudowany na stałe i nie może być wyjęty bez zniszczenia obudowy produktu. Nieprawidłowy demontaż akumulatora może stwarzać zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkownika.
- Nie wolno rozbierać akumulatora na części, wrzucać do ognia ani zwierać.

Akumulatorów nie wolno również modyfikować ani zniekształcać/rozgrzewać/rozbiierać na części.

UWAGA - ryzyko odniesienia obrażeń ciała i szkód materialnych

- Urządzenie należy chronić przed wstrząsami, upadkiem, kurzem/pyłem, wilgocią, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych oraz skrajnymi temperaturami.
- Do czyszczenia nie należy używać szorujących lub żrących środków czyszczących, względnie twardych szczotek itp.
- Należy stosować wyłącznie oryginalne akcesoria.
- Nie można całkowicie wykluczyć, że niektóre lakiery, tworzywa sztuczne lub środki do pielęgnacji mebli mogą wejść w agresywne reakcje z materiałem antypoślizgowych nózek produktu i rozmięczyć je. Aby uniknąć niepożądanych śladów na meblach, należy w razie potrzeby umieścić pod produktem podkładkę antypoślizgową.
- **Pod żadnym pozorem nie wolno poddawać zwierząt lub roślin działaniu promieniowania UV-C.** Doznałyby one poważnych obrażeń, ze śmiercią włącznie.

Dezynfekcja promieniami UV-C

Promieniowanie UV-C charakteryzuje się najkrótszą długością fali (280-100 nm) i - podobnie jak promieniowanie UV-A i UV-B - należy do niewidzialnej części światła słonecznego, ale jest pochłaniane przez atmosferę. Sztucznie wytworzone światło UV-C jest używane do dezynfekcji i sterylizacji.

Wirusy, bakterie i pleśń wraz z jej zarodnikami mogą przenosić lub wywoływać choroby nawet poprzez kontakt z przedmiotami codziennego użytku. Światło UV-C idealnie nadaje się do zastosowania na gładkich powierzchniach.

Naświetlanie światłem UV-C doskonale nadaje się do szybkiej i skutecznej dezynfekcji smartfonów, okularów i przyborów kosmetycznych. Nie ma potrzeby stosowania środków chemicznych lub biocydów, które mogą szkodzić środowisku.

Dezynfekcja tekstyliów światłem UV-C jest mniej skuteczna, ponieważ promieniowanie UV-C nie przenika włąb.

Promieniowanie UV-C może być szkodliwe dla oczu i skóry. Dlatego urządzenie posiada automatyczny wyłącznik, który wyłącza światło, gdy tylko urządzenie zostanie otwarte.

Widok całego zestawu (zakres dostawy)

komora
do naświetlania

włącznik/wyłącznik

lampa
kontrolna pracy

lampa kontrolna
ładowania

gniazdo USB ładowania

wsuwana
część obudowy

uchwyt na pędzle/
szczoteczki do zębów

przegródka
na smartfon itp.

wyzwalacz
automatycznego
wyłącznika

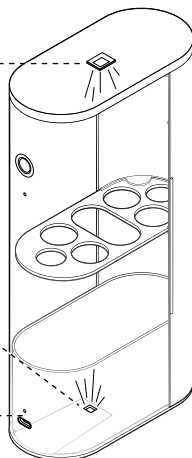
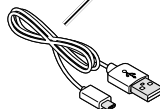
kabel USB
do ładowania

światło UVC

Wewnątrz

światło UVC

wyłącznik
automatyczny



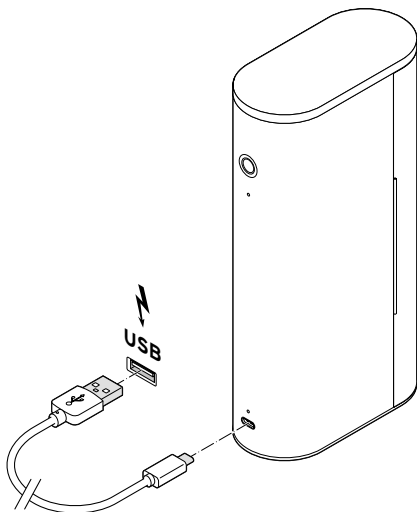
Użytkowanie

Rozpakowanie

▷ Wyjąć produkt z opakowania i usunąć wszelkie materiały opakowaniowe.

Ładowanie akumulatora

Urządzenie może być zasilane bezpośrednio z sieci za pomocą zasilacza sieciowego lub niezależnie od sieci za pomocą wbudowanego akumulatora.



Jeśli to możliwe, należy przed każdym użyciem całkowicie naładować akumulator.

1. Podłączyć dołączony w komplecie kabel do ładowania do gniazda ładowania USB urządzenia oraz do zasilacza sieciowego USB (nie wchodzi w zakres dostawy), którego parametry są zgodne z „Danymi technicznymi” urządzenia.

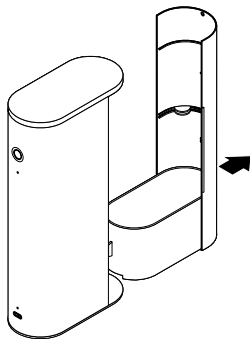
Lampka kontrolna świeci na czerwono.

Gdy lampka kontrolna ładowania zmieni kolor na zielony, oznacza to, że akumulator jest całkowicie naładowany.

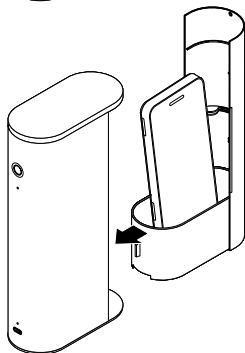
- Czas ładowania: maks. 3 godziny
 - Czas działania (przy całkowicie naładowanym akumulatorze): ok. 3 godzin
2. Gdy akumulator jest w pełni naładowany, należy wyciągnąć zasilacz sieciowy USB z gniazdka elektrycznego i odłączyć kabel do ładowania od urządzenia.

- Aby jak najdłużej utrzymać pełną wydajność akumulatora, należy go naładować w pełni co dwa-trzy miesiące, nawet jeżeli nie jest on używany.
- Akumulator należy ładować przy temperaturze otoczenia w zakresie od +10° do +40°C.
- Czas działania akumulatora jest najdłuższy przy temperaturze pokojowej. Im niższa temperatura otoczenia, tym krótszy czas działania.

Dezynfekcja

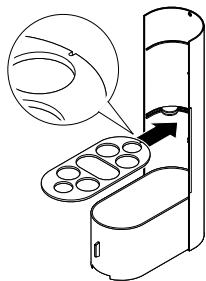


1. Wyciągnąć wsuwaną część obudowy z komory do naświetlania.



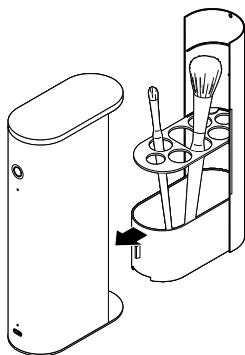
W przypadku niewielkich przedmiotów:

2. Umieścić przedmiot, który ma zostać poddany dezynfekcji w przegródce i wsunąć wsuwaną część obudowy z powrotem do komory do naświetlania.



W przypadku pędzli i podobnych podłużnych przedmiotów:

2. Włożyć uchwyt i ...



... umieścić w nim przedmioty, które mają zostać poddane dezynfekcji. Wsunąć wsuwaną część obudowy do komory do naświetlania.



3. Nacisnąć włącznik/wyłącznik.

Lampka kontrolna pracy świeci się na zielono, włącza się światło UV-C wewnątrz urządzenia.

Urządzenie pracuje teraz przez 10 minut.

Następnie zielona lampka kontrolna gaśnie, sygnalizując koniec naświetlania.

4. Wysunąć wysuwaną część obudowy z komory do naświetlania i wyjąć zdezynfekowane przedmioty.

- ▷ Aby zakończyć naświetlanie przed upływem czasu, należy nacisnąć wyłącznik/wyłącznik w celu wyłączenia urządzenia.
- ▷ Jeżeli użytkownik otworzy urządzenie podczas naświetlania, automatyczny wyłącznik wyłączy światło UV-C.
Jeśli użytkownik wsunie wsuwaną część obudowy z powrotem, gdy wskaźnik pracy nadal się świeci, naświetlanie będzie kontynuowane.

Czyszczenie i przechowywanie urządzenia



NIEBEZPIECZEŃSTWO - zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym

- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazdka elektrycznego.
- Urządzenia nie wolno zanurzać w wodzie. Chronić urządzenie przed wodą kapiącą i bryzgami wody.

UWAGA - ryzyko szkód materialnych

- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchni środków czyszczących.

- ▷ W razie potrzeby przetrzeć urządzenie lekko zwilżoną ściereczką.
- ▷ Zawsze przechowywać urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- ▷ Przechowywać urządzenie w suchym, wolnym od kurzu miejscu, osłoniętym od działania promieni słonecznych i ekstremalnych temperatur.

Usuwanie odpadów

Urządzenie, jego opakowanie oraz wbudowany akumulator zawierają wartościowe materiały, które powinny zostać przekazane do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



Urządzenia, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.



Baterii ani akumulatorów nie wolno usuwać jako zwykłych odpadów domowych!

Użytkownik jest ustawowo zobligowany do tego, aby przekazywać zużyte baterie i akumulatory do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub też wrzucać je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami.

Uwaga! To urządzenie zawiera akumulator, który ze względów bezpieczeństwa jest wbudowany na stałe i nie może być wyjęty bez zniszczenia obudowy produktu. Nieprawidłowy demontaż akumulatora może stwarzać zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkownika.

Z tego powodu należy przekazać zużyty produkt w stanie nieotwartym do punktu zbiórki, który zadba o właściwą utylizację produktu oraz zawartego w nim akumulatora.

Dane techniczne

Model:	629 501
Akumulator: (bez możliwości wymiany) (przebadano wg UN 38.3)	litowo-polimerowy 3,7 V DC 1200 mAh energia znamionowa: 4,44 Wh
Wejście:	5 V $\overline{\text{---}}$ 1 A
Wyjście:	6 V --- 0,17 A
(symbol $\overline{\text{---}}$ oznacza prąd stały)	
Czas ładowania:	ok. 3 godzin
Czas działania:	ok. 3 godzin (w zależności od warunków otoczenia)
Klasa ochronności:	III
Źródło światła:	UVC
Moc:	UVC 8 mW
Długość fali:	UVC 270-280 nm
Temperatura otoczenia:	od +10°C do +40°C

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.pl



Numer artykułu: 629 501
